DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES

የአስቸኳይ ጊዜ የምግብ ድጋፍ ፕሮግራም **(TEFAP) አመታዊ ማጣሪያ ቅጽ**

ለማከፋፈያ ጣብያ ስም:

አገልግሎቱን ለማግኘት:-

- **ሰንጠረዥ ውስጥ የራስዎን ያሳውቁ** ከታች ባለው
- **ያሳውቁ:-** በራስዎ እነዚህን
  - መሆንዎን ምኒሶታ ውስጥ
  - ትይዩ ከተቀመጠው የገቢ መጠን ያነሰ ገቢ እንደሚያገኙ በቤተሰብዎ ቁጥር

እነዚህ የግድ መሟላት አይጠበቅባቸውም:-

- መታወቅያ የለም፣ የአድረሻ ማረጋገጫ የለም፣ የቤተሰብ ቁጥር ማረጋገጫ የለም
- የሶሻል ሰክዩሪቲ ቁጥር የለም፣ የዘግነት/የኢሚግሬሽን ሁኔታ ማረጋገጫ የለም
- በዚህ ጣቢያ ምግብ ለማግኘት በዚህ ቅጽ ላይ ከሞሉት መረጃ ውጭ ሌላ አይጠየቁም

ስም			**ዚፕ ኮድ (ልቀር ይችላል)**
የልጆች ብዛት (0-17)	**የአዋቂዎች ብዛት (18-64)**	**የአዛውንት ብዛት (65+)**	**አጠቃላይ የቤተሰብ ብዛት**

የውክልና ፈቃድ: ከታች የተቀሱት ሰው (ሰዎች) ምግብ እንዲወስዱልኝ ወክያለሁ:-

አገልግሎቱን ለማግኘት አመታዊ ገቢ፡ (300% የፌደራል የድህነት መመሪያ)

የቤተሰብ ብዛት	1	2	3	4	5	6	7	8
የአመታዊ ገቢ መጠን ልክ ወይም ከዚህ ያነሰ	$47,880	$64,920	$81,960	$99,000	$116,040	$133,080	$150,120	$167,160

*ከዚህ ቁጥር በላይ ላሉት የቤተሰብ ብዛት ለእያንዳንዳቸው $17,040 ይደምሩ

እኔ በራሴ አሳውቃለሁ:-

- ምኒሶታ ውስጥ መሆኔን
- የቤተሰቤየገቢ መጠን ከላይ ከተቀመጠው መመሪያ እኩል ወይም ያነሰ ነው
- እኔ እስከማውቀው ድረስ ከላይ የተሰጡት መረጃዎች ትክክለኛ ናቸው
- የUSDAን ያለማግለል መገለጫ አሳይቶች አንብቤዋለሁ
- የምኒሶታን የዳታ ምስጢር መጠበቅ ማስታወሻ አሳይቶች አንብቤዋለሁ

◯ በቃል ስለራስ መግለጽ	ቀን
ወይም	
◯ ፍርማ (ልቀር ይችላል)	ቀን

DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES

የUSDA ያለማግለል መገለጫ

በፌደራል የሲቭል መብቶች እና USDA የሲቭል መብቶች ደንቦች እና መመሪያዎች መሠረት USDA፣ ወኪሎቻቸው፣ ቢሮዎቻቸው፣ እና ሰራተኞቻቸው፣ እንዲሁም ማናቸውም በUSDA ውስጥ የሚሰሩ ተቋማት እና ፕሮግራማቸውን ልይ የሚሳተፉት ሁሉ በዘር፣ በቀለም፣ በዜግነት መሠረት፣ በጾታ፣ የአካል ጉዳት፣ እድሜ፣ የጋብቻ ሁኔታ፣ የቤተሰብ/ወላጅነት ሁኔታ፣ ከማህበረሰብ ድጋፍ የምገኝ የገቢ ምንጭ፣ የፖለቲካ አመለካከት፣ ወይም በቀል፣ወይም ለሲቭል መብት ቀድሞ ባደረጉት ድርጊት አድሎ ማድረግ በዚህ ተቋም ውስጥ የተከለከለ ነው፤ በማናቸውም ፕሮግራሞች ወይም እንቅስቃሴዎች ወይም በUSDA ፈንድ የምደረግላቸው (ሁሉም መነሻ በሁሉም ላይ እኩል ተፈጻሚ አይሆንም)። የምወሰደው እርምጃ እና ቅሬታ የሚቀርቡባቸው የጊዘ ገደብ እንደየፕሮግራሙ ወይም ጉዳዩ ይለያያል፡፡ አካል ጉዳተኞች ሆነው ይህ መረጃ በልዩ መንገድ እንድድርሳቸው ከፈለጉ (ለምሳሌ፡- ብሬይል፣ ትላልቅ ህትመቶች፣ በድምጽ የተቀረጸ፣ በአመሪካ የምልክት ቋንቋ)፣ ይህ ጉዳይ የሚመለከታቸውን የአከባቢ ወይም የእስቴት ኤጄንሲን ውይም በቀጥታ የUSDA ማእከል በተለኮሙኒከሽን 711 (voice and TTY) ማናገር ይችላሉ፡፡ የዚህ ፕሮግራም መረጃዎች ከእንግሊዘኛ ውጪ በሌሎችም ቋንቋዎች ልኖር ይችላል በዚህ ፕሮግራም ውስጥ ለተፈጠረው አድሎ የቅሬታ ማቅረብያ ቅጽ AD-3027 መሙላት በኦንላይን የተዘጋጀን How to File a Program Discrimination Complaint እና በማንኛውም USDA ቢሮ ወይም ለUSDA ደብዳቤ በመጻፍ በዚያ ውስጥ የተጠየቁትን መረጃዎች ሁሉ በመሙላት ቅሬታ ማቅረብ ይችላሉ፡፡ የቅሬታ ቅጹን ለማግኘት (866) 632 9992፡፡ የተሞላውን ቅጽ በሚከተሉት አማራጮች ወደ USDA መላክ ያድርሱ፡-

1. **ፖስታ:**
   U.S. Department of Agriculture
   Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
   1400 Independence Avenue, SW
   Washington, D.C. 20250-9410; or
2. **ፋክስ:**
   (202) 690-7442; or
3. **ኢ-ሜይል:**
   Program.Intake@usda.gov

የህ ተቋም ሁሉንም በእኩል ያገለግላል

የዳታ ምስጥር መጠበቅ ማስታወሻ/የመረጃ ማስጠንቀቂያ

በምኒሶታ መንግስት የዳታ ፕራክትስ አክት ስር መብት አለዎት። ይህ አክት ምስጥሪዎን ይከላከላል። መረጃዎችን የምንጠይቅዎት፡- ከሌሎች ተመሳሳይ ስም ካላቸው እርስዎን ለመለየት እና በተሻለ እንድናገለግልዎት ነው።

በህግ፣ መረጃዎችን ለእኛ የመስጠት ግደታ የለቦትም፣ ነገር ግን፣ ያለነዚህ መረጃዎች አገልግሎቱን ለመቀበል ይችሉ አይችሉ መለየት አንችልም ወይም ትክክለኛ ዘገባ መስጠት አንችልም፣ ይህ ደግሞ ለዚህ የሚመደበውን ፈንድ ይጎዳል። ከእርስዎ የተቀበልናቸውን መረጃዎች ለእነዚህ እንድናስተላልፍ ህግ ይፈቅድልናል ለምኒሶታ የህጻናት፣ ወጣቶች እና ቤተሰብ ክፍል፣ The Food Group, መሠረታዊ ፍላጎቶች ፋውንዴሽን፣ እና ለአከባቢዎ የምግብ ባንክ ሠራተኞች።.

ስለ እርስዎ ያለንን መረጃዎች ግልባጭ የማግኘት መብት አለዎት። መረጃውን የማይረዱ ከሆነ ልብራራልዎት ይችላል። መረጃዎቹ ትክክል ካልሆኑ ውይም ሙሉ ካልሆኑ ከምግብ መደርደሪያ ሠራተኛ ጋር ያስተካክሉት።